

## **Curriculum completo in italiano**

Sergio Piraro è Professore associato di Lingua e Traduzione – Lingua Francese L-LIN/04 presso il Dipartimento di Scienze Giuridiche e Storia delle Istituzioni dell'Università di Messina.

1986 - Laurea in Lingue e Letterature Straniere Moderne con lode, presso la Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università degli Studi di Messina, discutendo la tesi: “Statistica linguistica del Legs di Marivaux”, relatore Prof. Giovanni Bonaccorso

1993/1994 - A partire dall'Anno Accademico 1993/1994 ha partecipato alle commissioni d'esami di Lingua Francese 2° corso presso la Facoltà di Scienze Politiche dell'Università di Messina. Ha, inoltre, partecipato a varie attività seminariali organizzate dalla cattedra di Lingua Francese 2° corso, assistendo studenti nelle esercitazioni presso la Facoltà di Scienze Politiche dell'Università di Messina.

Con D.R. del 21.02.1997 gli è stata riconosciuta la qualifica di cultore della materia per il settore scientifico disciplinare di: Linguistica francese (settore L16B)

1996/1997 - A partire dall'Anno Accademico 1996/1997 ha partecipato regolarmente, in qualità di cultore della materia, alle commissioni di esami di Lingua Francese 1° e 2° corso presso la Facoltà di Scienze Politiche dell'Università di Messina.

2001/2014 - A partire dall'Anno Accademico 2001/2002 partecipa regolarmente alle commissioni d'esami di Lingua Francese in qualità di ricercatore, come componente prima ed attualmente come presidente di commissione della stessa, presso il Dipartimento di Scienze Umane e Sociali, già Facoltà di Scienze Politiche dell'Università di Messina.

2001 - Ricercatore a tempo indeterminato, settore scientifico – disciplinare L-LIN/04 - Lingua e Traduzione – Lingua Francese (ex L16B)

2009 - Con decorrenza 23 luglio 2009, decreto del Direttore n.19/2009 del 23 luglio 2009, nominato Vicedirettore del Centro Linguistico d'Ateneo Messinese C.L.A.M

2011 - Con decorrenza 2 Novembre 2011, decreto del Direttore n.18/2011 del 2 novembre 2011, nominato Vicedirettore del Centro Linguistico d'Ateneo Messinese C.L.A.M.

2011 - Professore aggregato di Lingua e Traduzione – Lingua Francese L-LIN/04 (delibera Facoltà Scienze Politiche - Università Messina del 21/12/2011)

2013 - Professore aggregato di Lingua e Traduzione – Lingua Francese L-LIN/04 (delibera Consiglio di Dipartimento Scienze Umane e Sociali del 11/11/2013)

2013 - Ha conseguito l'abilitazione nel settore 10/H1 - Lingua, Letteratura e Cultura Francese - II Fascia; validità abilitazione dal 20/12/2013 al 20/12/2017

2014 - iscrizione albo dei revisori per la valutazione dei programmi di ricerca ministeriale

2014 - Con decorrenza 4 Febbraio 2014, decreto del Presidente n.2/2014 del 4 febbraio 2014, nominato Vicepresidente del Centro Linguistico d'Ateneo Messinese C.L.A.M.

2014 - Con decorrenza 1 novembre 2014, Professore associato di Lingua e Traduzione – Lingua Francese L-LIN/04

2016 - Responsabile Accordo Bilaterale Erasmus (lingue) Università di Limoges

2016 - iscrizione albo dei revisori per la valutazione dei programmi di ricerca ministeriale

2017 - Responsabile Accordo Bilaterale Erasmus (lingue) Università di Bacau

2018 - Referente Mobilità Internazionale Erasmus Cds L36

2020 – Componente supplente della Commissione Consiliare “Attività Culturali” dell'E.R.S.U. di Messina

2021 – Direttore della Collana “Studi Canadesi” aracneeditrice, Roma

2022 - Referente Mobilità Internazionale Erasmus Cds L36

2022 – Responsabile mobilità internazionale del Dottorato di ricerca in “Scienze Politiche e Giuridiche”

2023 - Referente Mobilità Internazionale Erasmus Cds L36

2023-2026 – Direttore del Centro Studi Canadesi dell'Università di Messina

2023 – Direttore della Collana “Culture Canadesi”, L'Harmattan, Torino-Parigi

## **ATTIVITÀ DIDATTICA**

Nell'Anno Accademico 2025/2026 incaricato dell'insegnamento di Lingua Francese nel Dottorato in “Scienze Politiche” 3 CFU (19 ore) presso il Dipartimento di Scienze Politiche e Giuridiche dell'Università degli Studi di Messina.

Nell'Anno Accademico 2025/2026 incaricato dell'insegnamento di Lingua Francese [Corso di Laurea Triennale, Scienze Politiche e delle Relazioni Internazionali e Corsi di Laurea Magistrale, Relazioni

Internazionali, Scienze delle Pubbliche Amministrazioni] presso il Dipartimento di Scienze Politiche e Giuridiche dell'Università degli Studi di Messina.

Nell'Anno Accademico 2024/2025 incaricato dell'insegnamento di Lingua Francese nel Dottorato in “Scienze Politiche” 2 CFU (12 ore) presso il Dipartimento di Scienze Politiche e Giuridiche dell'Università degli Studi di Messina.

Nell'Anno Accademico 2024/2025 incaricato dell'insegnamento di Lingua Francese [Corso di Laurea Triennale, Scienze Politiche e delle Relazioni Internazionali e Corsi di Laurea Magistrale, Relazioni Internazionali, Scienze delle Pubbliche Amministrazioni] presso il Dipartimento di Scienze Politiche e Giuridiche dell'Università degli Studi di Messina.

Nell'Anno Accademico 2023/2024 incaricato dell'insegnamento di Lingua Francese nel Dottorato in “Scienze Politiche” 2 CFU (12 ore) presso il Dipartimento di Scienze Politiche e Giuridiche dell'Università degli Studi di Messina.

Nell'Anno Accademico 2023/2024 incaricato dell'insegnamento di Lingua Francese [Corso di Laurea Triennale, Scienze Politiche e delle Relazioni Internazionali e Corsi di Laurea Magistrale, Relazioni Internazionali, Scienze delle Pubbliche Amministrazioni] presso il Dipartimento di Scienze Politiche e Giuridiche dell'Università degli Studi di Messina.

Nell'Anno Accademico 2022/2023 incaricato dell'insegnamento di Lingua Francese nel Dottorato in “Scienze Politiche” 6 CFU (36 ore) presso il Dipartimento di Scienze Politiche e Giuridiche dell'Università degli Studi di Messina.

Nell'Anno Accademico 2022/2023 incaricato dell'insegnamento di Lingua Francese [Corso di Laurea Triennale, Scienze Politiche e delle Relazioni Internazionali e Corsi di Laurea Magistrale, Relazioni Internazionali, Scienze delle Pubbliche Amministrazioni] presso il Dipartimento di Scienze Politiche e Giuridiche dell'Università degli Studi di Messina.

Nell'Anno Accademico 2021/2022 incaricato dell'insegnamento di Lingua Francese nel Dottorato in “Scienze Politiche” 4 CFU (24 ore) presso il Dipartimento di Scienze Politiche e Giuridiche dell'Università degli Studi di Messina.

Nell'Anno Accademico 2021/2022 incaricato dell'insegnamento di Lingua Francese [Corso di Laurea Triennale, Lingue, Letterature straniere e tecniche della Mediazione Linguistica

Nell'Anno Accademico 2021/2022 incaricato dell'insegnamento di Lingua Francese [Corso di Laurea Triennale, Scienze Politiche e delle Relazioni Internazionali e Corsi di Laurea Magistrale, Relazioni Internazionali, Scienze delle Pubbliche Amministrazioni] presso il Dipartimento di Scienze Politiche e Giuridiche dell'Università degli Studi di Messina.

Nell'Anno Accademico 2020/2021 incaricato dell'insegnamento di Lingua Francese nel Dottorato in “Scienze Politiche” 6 CFU (36 ore) presso il Dipartimento di Scienze Politiche e Giuridiche dell'Università degli Studi di Messina.

Nell'Anno Accademico 2020/2021 incaricato dell'insegnamento di Lingua Francese [Corso di Laurea Triennale, Scienze Politiche e delle Relazioni Internazionali e Corsi di Laurea Magistrale,

Relazioni Internazionali, Scienze delle Pubbliche Amministrazioni] presso il Dipartimento di Scienze Politiche e Giuridiche dell'Università degli Studi di Messina.

Nell'Anno Accademico 2019/2020 incaricato dell'insegnamento di Lingua Francese [Corso di Laurea Triennale, Scienze Politiche e delle Relazioni Internazionali e Corsi di Laurea Magistrale, Relazioni Internazionali e Cooperazione allo Sviluppo, Scienze delle Pubbliche Amministrazioni] presso il Dipartimento di Scienze Politiche e Giuridiche dell'Università degli Studi di Messina.

Nell'Anno Accademico 2019/2020 incaricato dell'insegnamento di Lingua Francese [Corso di Laurea Magistrale, Metodi e Linguaggi del Giornalismo] presso il Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne dell'Università degli Studi di Messina.

Nell'Anno Accademico 2018/2019 incaricato dell'insegnamento di Lingua Francese [Corso di Laurea Triennale, Scienze Politiche e delle Relazioni Internazionali e Corsi di Laurea Magistrale, Relazioni Internazionali e Cooperazione allo Sviluppo, Scienze delle Pubbliche Amministrazioni] presso il Dipartimento di Scienze Politiche e Giuridiche dell'Università degli Studi di Messina.

Nell'Anno Accademico 2018/2019 incaricato dell'insegnamento di Lingua Francese [Corso di Laurea Magistrale, Metodi e Linguaggi del Giornalismo] presso il Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne dell'Università degli Studi di Messina.

Nell'Anno Accademico 2017/2018 incaricato dell'insegnamento di Lingua Francese [Corso di Laurea Triennale, Scienze Politiche e delle Relazioni Internazionali e Corsi di Laurea Magistrale, Relazioni Internazionali e Cooperazione allo Sviluppo, Scienze delle Pubbliche Amministrazioni] presso il Dipartimento di Scienze Politiche e Giuridiche dell'Università degli Studi di Messina.

Nell'Anno Accademico 2017/2018 incaricato dell'insegnamento di Lingua Francese [Corso di Laurea Magistrale, Metodi e Linguaggi del Giornalismo] presso il Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne dell'Università degli Studi di Messina.

2018 – Attività di insegnamento (15 ore) nel corso di studi «Comunicazione delle Relazioni Pubbliche» presso la Facoltà di Lettere dell'Università «Vasile Alecsandri» di Bacau, Romania, dal 25 al 26 maggio

2017 - Attività didattica presso Faculté de Lettres et Sciences Humaines (26-30 marzo), Université de Limoges

Nell'Anno Accademico 2016/2017 incaricato dell'insegnamento di Lingua Francese [Corso di Laurea Triennale, Scienze Politiche e delle Relazioni Internazionali e Corsi di Laurea Magistrale, Relazioni Internazionali e Cooperazione allo Sviluppo, Scienze delle Pubbliche Amministrazioni] presso il Dipartimento di Scienze Politiche e Giuridiche dell'Università degli Studi di Messina.

Nell'Anno Accademico 2016/2017 incaricato dell'insegnamento di Lingua Francese [Corso di Laurea Magistrale, Metodi e Linguaggi del Giornalismo] presso il Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne dell'Università degli Studi di Messina.

Nell'Anno Accademico 2015/2016 incaricato dell'insegnamento di Lingua Francese [Corso di Laurea Triennale, Scienze Politiche e delle Relazioni Internazionali e Corsi di Laurea Magistrale, Relazioni Internazionali e Cooperazione allo Sviluppo, Scienze delle Pubbliche Amministrazioni] presso il Dipartimento di Scienze Politiche e Giuridiche dell'Università degli Studi di Messina.

Nell'Anno Accademico 2015/2016 incaricato dell'insegnamento di Lingua Francese [Corso di Laurea Magistrale, Metodi e Linguaggi del Giornalismo] presso il Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne dell'Università degli Studi di Messina.

Nell'Anno Accademico 2014/2015 incaricato dell'insegnamento di Lingua Francese [Corso di Laurea Triennale, Scienze Politiche e delle Relazioni Internazionali e Corso di Laurea Magistrale, Relazioni Internazionali e Cooperazione allo Sviluppo] presso il Dipartimento di Scienze Umane e Sociali dell'Università degli Studi di Messina.

Nell'Anno Accademico 2014/2015 incaricato dell'insegnamento di Lingua Francese [Corso di Laurea Magistrale, Metodi e Linguaggi del Giornalismo] presso il Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne dell'Università degli Studi di Messina.

Nell'Anno Accademico 2013/2014 incaricato dell'insegnamento di Lingua Francese [Corso di Laurea Triennale, Scienze Politiche e delle Relazioni Internazionali e Corso di Laurea Magistrale, Relazioni Internazionali e Studi Europei] presso il Dipartimento di Scienze Umane e Sociali dell'Università degli Studi di Messina.

Nell'Anno Accademico 2012/2013 incaricato dell'insegnamento di Lingua Francese [Corso di Laurea Triennale, Scienze delle Relazioni Internazionali e Politiche e Corso di Laurea Magistrale, Relazioni Internazionali e Studi Europei] presso il Dipartimento di Scienze Umane e Sociali dell'Università degli Studi di Messina.

Nell'Anno Accademico 2011/2012 incaricato dell'insegnamento di Lingua Francese [Corso di Laurea Triennale, Scienze delle Relazioni Internazionali e Politiche e Corso di Laurea Magistrale, Relazioni Internazionali e Studi Europei] presso la Facoltà di Scienze Politiche dell'Università degli Studi di Messina.

Nell'Anno Accademico 2010/2011 incaricato dell'insegnamento di Lingua Francese [Corso di Laurea Triennale, Scienze delle Relazioni Internazionali e Politiche e Corso di Laurea Magistrale, Relazioni Internazionali e Studi Europei] presso la Facoltà di Scienze Politiche dell'Università degli Studi di Messina.

Nell'Anno Accademico 2010/2011, incaricato della supplenza di Lingua Francese presso la Facoltà di Economia dell'Università degli Studi di Messina, Corso di Laurea in Economia del Turismo e dell'Ambiente, Economia e Amministrazione delle Imprese e Corso di laurea Magistrale Economia

del Turismo.

Nell'Anno Accademico 2009/2010 incaricato dell'insegnamento di Lingua Francese [Corso di Laurea Triennale, Scienze delle Relazioni Internazionali e Politiche e Corso di Laurea Magistrale, Relazioni Internazionali e Studi Europei] presso la Facoltà di Scienze Politiche dell'Università degli Studi di Messina.

Nell'Anno Accademico 2009/2010, incaricato della supplenza di Lingua Francese presso la Facoltà di Economia dell'Università degli Studi di Messina, Corso di Laurea in Economia del Turismo e dell'Ambiente, Economia Aziendale e Economia e Amministrazione delle Imprese.

Nell'Anno Accademico 2008/2009 incaricato dell'insegnamento di Lingua Francese [Corso di Laurea Triennale, Scienze delle Relazioni Internazionali e Politiche e Corso di Laurea Magistrale, Relazioni Internazionali e Studi Europei] presso la Facoltà di Scienze Politiche dell'Università degli Studi di Messina.

Nell'Anno Accademico 2008/2009, incaricato della supplenza di Lingua Francese presso la Facoltà di Economia dell'Università degli Studi di Messina, Corso di Laurea in Economia del Turismo e dell'Ambiente, Economia Aziendale, Economia e Amministrazione delle Imprese e Economia e Diritto.

Nell'Anno Accademico 2007/2008 incaricato dell'insegnamento di Lingua Francese [Corso di Laurea Triennale, Scienze Politiche e Corso di Laurea Magistrale, Scienze Internazionali] presso la Facoltà di Scienze Politiche dell'Università degli Studi di Messina.

Nell'Anno Accademico 2007/2008, incaricato della supplenza di Lingua Francese presso la Facoltà di Economia dell'Università degli Studi di Messina, Corso di Laurea in Economia del Turismo e dell'Ambiente, Economia Aziendale e Economia e Amministrazione delle Imprese.

Nell'Anno Accademico 2007/2008, incaricato della supplenza di Lingua Francese presso la Facoltà di Economia dell'Università degli Studi di Messina, Corso di Laurea in S.E.A.C.

Nell'Anno Accademico 2007/2008, incaricato della supplenza di Lingua Francese presso la Facoltà di Economia dell'Università degli Studi di Catania, Corso di Laurea in Economia e gestione delle imprese turistiche.

Nell'Anno Accademico 2006/2007 incaricato dell'insegnamento di Lingua Francese [Corso di Laurea Triennale, Scienze Politiche e Corso di Laurea Magistrale, Scienze Internazionali] presso la Facoltà di Scienze Politiche dell'Università degli Studi di Messina.

Nell'Anno Accademico 2006/2007, incaricato della supplenza di Lingua Francese presso la Facoltà di Economia dell'Università degli Studi di Messina, Corso di Laurea in Economia del Turismo e

dell'Ambiente, Economia Aziendale e Economia e Amministrazione delle Imprese.

Nell'Anno Accademico 2006/2007, incaricato della supplenza di Lingua Francese presso la Facoltà di Economia dell'Università degli Studi di Catania, Corso di Laurea in Economia e gestione delle imprese turistiche

Nell'Anno Accademico 2005/2006 incaricato dell'insegnamento di Lingua Francese [Corso di Laurea Triennale, Scienze Politiche e Corso di Laurea Magistrale, Scienze Internazionali] presso la Facoltà di Scienze Politiche dell'Università degli Studi di Messina.

Nell'Anno Accademico 2005/2006, incaricato della supplenza di Lingua Francese presso la Facoltà di Economia dell'Università degli Studi di Messina, Corso di Laurea in Economia del Turismo e dell'Ambiente.

Nell'Anno Accademico 2005/2006, incaricato della supplenza di Lingua Francese presso la Facoltà di Economia dell'Università degli Studi di Catania, Corso di Laurea in Economia Aziendale, III Modulo.

Nell'Anno Accademico 2004/2005 incaricato dell'insegnamento di Lingua Francese [Corso di Laurea Triennale, Scienze Politiche e Corso di Laurea Magistrale, Scienze Internazionali] presso la Facoltà di Scienze Politiche dell'Università degli Studi di Messina.

Nell'Anno Accademico 2003/2004 incaricato dell'insegnamento di Lingua Francese [Corso di Laurea Triennale, Scienze Politiche] presso la Facoltà di Scienze Politiche dell'Università degli Studi di Messina.

Negli anni accademici 2001/2002 e 2002/2003 ha svolto attività didattica presso la Facoltà di Scienze Politiche dell'Università di Messina con esercitazioni di "Langue e Civilisation Française", corsi di azzeramento e di recupero.

## **ATTIVITÀ SCIENTIFICA**

2025 - Partecipazione al collegio dei docenti 2025: Ateneo proponente: Università degli Studi di MESSINA  
Titolo: "SCIENZE POLITICHE"

Anno accademico di inizio: 2025/2026 - Ciclo: 41

[DOT199NR9L]

adesione completata il 03/05/2024

2024 - Partecipazione al collegio dei docenti 2024: Ateneo proponente: Università degli Studi di MESSINA  
Titolo: "SCIENZE POLITICHE"

Anno accademico di inizio: 2024/2025 - Ciclo: 40

[DOT199NR9L]

adesione completata il 03/05/2024

2023 - Partecipazione al collegio dei docenti 2023: Ateneo proponente: Università degli Studi di MESSINA  
Titolo: "SCIENZE POLITICHE"

Anno accademico di inizio: 2023/2024 - Ciclo: 39

[DOT199NR9L]

(adesione completata il 14/03/2023)

2023 - Blind Peer review della rivista Comparatistica - rivista semestrale, Società Italiana di Comparatistica Letteraria, ISSN 1974-157X ROC 11009

Dal 6 a 11 Agosto 2023

2023 - Referee della rivista INTERSTUDIA n.34, Revue du Centre Interdisciplinaire d'étude des formes discursives contemporaines Interstud (Università di Bacau, Romania).

Dal 2 Novembre 2023 al 15 Novembre 2023.

2022 - Valutatore del progetto "Migrazioni e appartenenze: analisi delle strategie e dei metodi di costruzione di nuovi concetti identitari e ristrutturazione dei repertori linguistici" presentato in risposta al bando Ricerca dipartimentale - Linea 2 del Piano di incentivi per la ricerca di Ateneo 2020/2022 (Pia.ce.ri.) dell'Ateneo di Catania

2022 - Nell'Anno Accademico 2022/2023 incaricato dell'insegnamento di Lingua e Traduzione Francese, Dottorato in "Scienze Politiche" 4 CFU (24 ore) presso il Dipartimento di Scienze Politiche e Giuridiche dell'Università degli Studi di Messina.

2022 - Partecipazione al collegio dei docenti 2022: Ateneo proponente: Università degli Studi di MESSINA  
Titolo: "SCIENZE POLITICHE"

Anno accademico di inizio: 2022/2023 - Ciclo: 38

[DOT199NR9L]

(adesione completata il 05/05/2022)

2021 – Direttore della collana "Studi Canadesi" aracneeditrice

2021 - Nell'Anno Accademico 2021/2022 incaricato dell'insegnamento di Lingua e Traduzione Francese, Dottorato in "Scienze Politiche" 6 CFU (36 ore) presso il Dipartimento di Scienze Politiche e Giuridiche dell'Università degli Studi di Messina.

2021 - Partecipazione al collegio dei docenti 2021: Ateneo proponente: Università degli Studi di MESSINA  
Titolo: "SCIENZE POLITICHE"

Anno accademico di inizio: 2021/2022 - Ciclo: 37

[DOT199NR9L]

(adesione completata il 25/03/2021)

2020 - Referee della rivista INTERSTUDIA , Revue du Centre Interdisciplinaire d'étude des formes discursives contemporaines Interstud (Università di Bacau, Romania).

Dal 18 settembre 2020 al 5 ottobre 2020.

2020 -Lezione dottorale "Le lexique de la migration", Dottorato di Ricerca in "Scienze Politiche"  
Dell'Università degli Studi di Messina

dal 14 aprile 2020 al 14 aprile 2020

2020 - Nell'Anno Accademico 2020/2021 incaricato dell'insegnamento di Lingua e Traduzione Francese, Dottorato in "Scienze Politiche" 6 CFU (36 ore) presso il Dipartimento di Scienze Politiche e Giuridiche dell'Università degli Studi di Messina.

2020 - Partecipazione al collegio dei docenti 2020: Ateneo proponente: Università degli Studi di MESSINA  
Titolo: "SCIENZE POLITICHE"

Anno accademico di inizio: 2020/2021 - Ciclo: 36

[\[DOT199NR9L\]](#)

[\(adesione completata il 21/03/2020\)](#)

2019 - Partecipazione al collegio dei docenti 2019: Ateneo proponente: Università degli Studi di MESSINA  
Titolo: "SCIENZE POLITICHE"

Anno accademico di inizio: 2019/2020 - Ciclo: 35

[\[DOT199NR9L\]](#)

[\(adesione completata il 14/03/2019\)](#)

2019 - Beneficiario del Finanziamento Attività di Base della Ricerca di Ateneo (FFABR Unime) 2019

2018 - Valutatore della tesi di dottorato, *Edizione critica del teatro di Jacques-Antoine Révéroni Saint-Cyr*, della Dott.ssa Mineo Cristina, Università degli Studi di Palermo, "Dottorato in Studi letterari, filologico-linguistici e storico-culturali Dipartimento di Scienze Umanistiche", Settore Scientifico Disciplinare L-LIN/03, Ciclo XXXI, Anno conseguimento titolo 2019.

Dal 22.11.2018 al 20.12.2018

2018 - Componente del Comitato Tecnico-Scientifico della Conférence internationale Formes discursives. Interactions, narrations, représentations. Bacău, Roumanie: 25-26 mai 2018 organisée par l'université Vasile Alecsandri, Bacău, Faculté des Lettres, Centres de recherche Interstud et Cetal (Roumanie) en collaboration avec: l'université de Lorraine, Centre de recherche sur les médiations (France) l'université Atatürk, Erzurum (Turquie) l'université Jean Monnet, Saint-Étienne (France) l'université Blaise Pascal, Clermont-Ferrand (France) l'université Bordeaux 3 (France) HELMO/ESAS, École supérieure d'action sociale (Belgique) l'Agence universitaire de la francophonie l'Association pour le développement de la francophonie de Bacău (Roumanie)

2017 - Departmental Coordinator (Languages) Erasmus+Programme, Inter-Institutional agreement 2017-2021 between countries. Key Action 1 - Mobility for learners and staff - Higher Education, Student and Staff Mobility, Université de Bacau-Université de Messina

2016 - Departmental Coordinator (Languages) Erasmus+Programme, Inter-Institutional agreement 2015/16-2020/21 between countries. Key Action 1 - Mobility for learners and staff - Higher Education, Student and Staff Mobility, Université de Limoges-Université de Messina

2016 - Iscritto a REPRISE (albo degli esperti scientifici istituito presso il MIUR) per le seguenti sezioni:  
Ricerca di base  
Dal 2016-

Componente del Comitato Tecnico-Scientifico del CLAM (Centro Linguistico Ateneo Messinese) per il triennio 2015/2018

Componente del Comitato Tecnico-Scientifico del CLAM (Centro Linguistico Ateneo Messinese) per il triennio 2012/2015

Dall'anno accademico 2015/2016 Componente del collegio di dottorato DOT1314927 dell'Università degli Studi di Messina, titolo: "Scienze Storiche, Archeologiche e Filosofiche"

Dall'anno accademico 2014/2015 Componente del collegio di dottorato DOT1314927 dell'Università degli Studi di Messina, titolo: "Scienze Storiche, Archeologiche e Filosofiche"

Dal 2013 al 2014 Componente del collegio di dottorato DOT1314927 dell'Università degli Studi di Messina, titolo: "Storia e Filologia"

Componente del Comitato Tecnico-Scientifico del CLAM (Centro Linguistico Ateneo Messinese) per il triennio 2009-2012

Dal 2008 al 2012 Componente del collegio di dottorato DOT0814381 dell'Università degli Studi di Messina, titolo: ANTROPOLOGIA E STUDI STORICO-LINGUISTICI

Componente del Comitato Tecnico-Scientifico del CLAM (Centro Linguistico Ateneo Messinese) per il triennio 2005/2008

Componente della Commissione esaminatrice (CA) per gli esami di ammissione al dottorato di ricerca in: FRANCESISTICA (ATTUALI METODOLOGIE DI ANALISI DEL TESTO LETTERARIO) – XXIII – Ciclo, Università di Catania, 29-30 ottobre 2007

Dall'anno 2006 componente del Comitato scientifico della rivista Quaderni di Ricerca: rivista semestrale del CLAM (Centro Linguistico Ateneo Università di Messina)

Membro dell'AISC Associazione Italiana di Studi Canadesi

Socio effettivo della Società Universitaria per gli Studi di Lingua e Letteratura Francese (SUSLLF)

Membro della Société Internationale pour l'Histoire du Français Langue Etrangère ou Seconde (SIHFLES)

Socio della Accademia Peloritana dei Pericolanti (Messina)

Membro del Centro di Documentazione e di Ricerca per la Didattica della Lingua Francese nell'Università Italiana (Do.Ri.F.)

Membro della Società Italiana di Comparatistica Letteraria

2005-2019 - Componente del Comitato Tecnico Scientifico del Centro Linguistico di Ateneo dell'Università di Messina dal 2005. Dal 2009 al 2019 con decreti del Direttore e del Presidente viene nominato Vice Direttore e Vice-Presidente del Centro Linguistico di Ateneo dell'Università di Messina.

2020 – Referee della rivista INTERSTUDIA , Revue du Centre Interdisciplinaire d'étude des formes discursives contemporaines Interstud (Università di Bacau, Romania).  
Dal 18 settembre 2020 al 5 ottobre 2020.

## **PARTECIPAZIONE A CONVEGNI**

1993 – PARTECIPAZIONE in qualità di relatore al Convegno organizzato da Maria Gabriella Adamo “ L'identità negata. Spazio reale e spazio immaginario nel Québec”. Seminario interdisciplinare organizzato dalla cattedra di lingua francese. Università di Messina, Facoltà di Magistero e Facoltà di Scienze Politiche, Messina 20.04.1993. Titolo della relazione: “La patria del fiordaliso: identità nella diversità”.  
Dal 20.04.1993 al 20.04.1993

1997 – PARTECIPAZIONE in qualità di relatore al seminario organizzato da Maria Gabriella Adamo “ La Cinématographie du Canada Francophone: le Québec et la Sicile”. Quarto seminario interfacoltà e interdisciplinare. Università di Messina, Facoltà di Scienze della Formazione e Facoltà di Scienze Politiche, Messina 08.05.1997. Titolo della relazione: “La Sarrasine: una famiglia di immigrati siciliani nella Montréal dei primi del '900”.  
Dall'08.05.1997 all'08.05.1997

1997 – PARTECIPAZIONE in qualità di relatore al Convegno “Canada and Canadians: Crossing Cultures, One History/Le Canada et les Canadiens: plusieurs cultures, une histoire”. VI Multidisciplinary Seminar of Canadian Studies/VI Séminaire Européen Multidisciplinaire d'Etudes Canadiennes, Università di Messina, Centro Studi Canadesi, Milazzo 3-5 ottobre 1997. Titolo della relazione: “Le français québécois: aperçu linguistique”.  
Dal 03.10.1997 al 05.10.1997

1999 – PARTECIPAZIONE in qualità di relatore al Convegno “ L'emigrazione italiana transoceanica tra Otto e Novecento e la storia delle comunità derivate”. Università di Messina, Salina (Isole Eolie) 2-6 giugno 1999. Titolo della relazione: “Dalla Sarrasine agli anni '60: emigrazione ed integrazione nel Canada francofono”.  
Dal 02.06.1999 al 06.06.1999

1999 – PARTECIPAZIONE in qualità di relatore al Convegno “ The Future of Memory: Canadian Identity and Cultural Globalization/Le Future de la mémoire: l'identité canadienne à l'époque de la culture globale”. VII European Multidisciplinary Seminar on Canadian Studies/VII Séminaire Européen Multidisciplinaire d'Etudes Canadiennes. Università di Messina, Centro Studi Canadesi, Milazzo 1-3 Ottobre 1999. Titolo della relazione: “De Meules le Sieur: a proposito della moneta di carta”.  
Dall' 01.10.1999 al 03.10.1999

2000 – PARTECIPAZIONE in qualità di relatore al Convegno organizzato da Maria Gabriella Adamo “ La Cinématographie du Canada francophone: “laisser une trace”: l'immigration sicilienne, la langue et l'histoire”. V seminario interdisciplinare. Università di Messina, Facoltà di Scienze della Formazione e Scienze Politiche, Messina, giovedì 6 aprile 2000. Titolo della relazione: “L'immigrazione siciliana nel Québec agli inizi del XX secolo”.  
Dal 06.04.2000 al 06.04.2000

2002 – PARTECIPAZIONE in qualità di relatore al “ 2° Convegno di studi su: Testo, metodo, elaborazione elettronica”. Università di Messina, Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere Messina – Milazzo 18-20 aprile 2002. Titolo della relazione: “Alcuni cenni sul trattamento automatico della lingua e dei testi: gli indici lessicali”.

Dal 18.04.2002 al 20.04.2002

2003 – ORGANIZZAZIONE e PARTECIPAZIONE in qualità di relatore al Convegno Internazionale “Synonymie et “differentiae”: théories et méthodologies de l’époque classique à l’époque moderne. Sinonimia e “differentiae”: teorie e metodologie a confronto dall’antico al moderno”. Università di Messina, Dipartimento di Studi Linguistico-Letterari e della Documentazione Storica e Geografica, Messina 6-8 ottobre 2003. Titolo della relazione: “Sinonimia e comunicazione: i nuovi linguaggi”.

Dal 06.10.2003 all’08.10.2003

2007 – PARTECIPAZIONE in qualità di relatore al Convegno Internazionale “Il sogno italiano dei viaggiatori francesi, L’Italie dans les rêves des voyageurs français”, Catania 28-30 giugno 2007, Università di Catania, Dipartimento Interdisciplinare di Studi Europei. Titolo delle relazioni: “Gaston Vuillier: aspetti socio-linguistici nell’opera di un pittore-viaggiatore francese nella Sicilia del XIX secolo”.

Dal 28.06.2007 al 30.06.2007

2007 – PARTECIPAZIONE in qualità di relatore al Convegno Internazionale “La sinonimia tra langue e parole nei codici francese e italiano”, Milano, 24-27 ottobre 2007, Università Cattolica del Sacro Cuore Milano, Dipartimento di Scienze Linguistiche e Letterature Straniere. Titolo della relazione: “Su alcuni aspetti della sinonimia nella stampa italiana e franco-canadese”.

Dal 24.10.2007 al 27.10.2007

2008 – PARTECIPAZIONE in qualità di relatore alla “Journée d’études : Rhétorique et langues spécialisées”, Université de la Calabre – 3 octobre 2008, Facoltà di Scienze Politiche, Dipartimento di linguistica. Titolo della relazione: “Aspetti sinonimici e metafore nell’opera di Louis Mieroslawski: Relation de la campagne de Sicile en 1849”.

Dal 03.10.2008 al 03.10.2008

2009 – PARTECIPAZIONE in qualità di relatore al “VI Convegno Nazionale 8/11 Luglio 2009, Identità e dignità: AICLU per le lingue nel mondo”, Università Kore di Enna. Titolo della relazione: “L’enseignement du français dans une Faculté non littéraire”.

Dall’08.07.2009 all’11.07.2009

2010 – ORGANIZZAZIONE e PARTECIPAZIONE in qualità di relatore al Convegno Internazionale “ Septième Journées Italiennes des Dictionnaires. Genèse du Dictionnaire: L’aventure des Synonymes”, 2-4 DECEMBRE 2010 Università di Messina. Titolo della relazione: À propos de quelques mots québécois et de leurs synonymes dans l’espace dictionnaire franco-canadienne”.

Dal 02.12.2010 al 04.12.2010

2011 – PARTECIPAZIONE in qualità di relatore al Convegno, “La Mente: archetipi e territorio, scienza arte e cultura”, Mandanici (ME) 9-11 settembre 2011. Titolo della relazione: “Il sogno dei viaggiatori stranieri in Sicilia: Gaston Vuillier pittore-viaggiatore francese nella Sicilia del XIX secolo”.

Dal 09.09.2011 all’11.09.2011

2012 – ORGANIZZAZIONE e PARTECIPAZIONE in qualità di relatore al Convegno “ Plurilinguismo e mondo del lavoro Lingue e profili professionali: esperienze, difficoltà e orientamenti in Sicilia, con particolare riferimento all'area dello stretto”, 19 marzo 2012, Università degli Studi di Messina, Facoltà di Scienze della Formazione. Titolo della relazione: “Competenze linguistiche e mondo del lavoro: quale futuro per i laureati dell'area dello Stretto di Messina?”.

Dal 19.03.2012 al 19.03.2012

2012 – ORGANIZZAZIONE e PARTECIPAZIONE in qualità di Presidente di sessione al Convegno, “La felicità, indagine metafisica sull'esistenza: traiettorie del mito e del sogno al crocevia della realtà”, Mandanici (ME), 7-9 settembre 2012.

Dal 07.09.2012 al 09.09.2012

2013 – PARTECIPAZIONE in qualità di relatore al Seminario di Studi “Osservare le norme, osservare l'uso: il lessico nei dizionari e nei media”, Università degli Studi di Torino 9-11 Maggio 2013, Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere e Culture Moderne. Titolo della relazione: “De quelques considérations sur la qualité de la langue et sur la situation linguistique actuelle au Québec”.

Dal 09.05.2013 all'11.05.2013

2013 – PARTECIPAZIONE in qualità di relatore al Convegno, “La Mente: archetipi e territorio: La bellezza e il tempo, metamorfosi del miti verso e oltre la post-modernità”, Mandanici (ME), 6-8 settembre 2013. Titolo della relazione: “Colori e bellezze della Sicilia del XIX secolo attraverso l'esperienza di viaggio di un pittore paesaggista francese”.

Dal 06.09.2013 all'08.09.2013

2013 – PARTECIPAZIONE in qualità di relatore al Convegno, “En-deça et au-delà des confins: les variations linguistiques dans la culture française contemporaine”, SDS di Lingue e Letterature Straniere di Ragusa, Università degli Studi di Catania, 17-18 ottobre 2013. Titolo della relazione: “De quelques variations lexicales du français-québécois par rapport au français standard dans la pièce Billy (Les jours de hurlement)”.

Dal 17.10.2013 al 18.10.2013

2014 – PARTECIPAZIONE in qualità di relatore e moderatore del Convegno, “Città Futuro Donna: pensiero femminile e cura del territorio”, Montagnareale (ME), 10-11 Maggio 2014. Titolo della relazione: “Le donne nella storia”.

Dal 10.05-2014 all'11.05.2014

2014 – PARTECIPAZIONE in qualità di relatore e moderatore del Convegno, “La Mente: archetipi e territorio: La Parola e l'Immagine, "Cultura e società nel tempo", Mandanici (ME), 5-6-7 settembre 2014. Titolo della relazione: “In viaggio nel tempo, alchimisti, astrologi ed esoteristi tra profezie e potere, verità e menzogne”.

Dal 05.09.2014 al 07.09.2014

2015 – ORGANIZZAZIONE del Convegno Internazionale “ Poesia e Università, Città e Bellezza: le "sponde smemoranti" nell'esperienza di Maria Luisa Spaziani”, Poeta-Professore, Università degli Studi di Messina, 30 gennaio 2015.

Dal 30-01.2015 al 30.01.2015

2015 – PARTECIPAZIONE in qualità di relatore e Presidente di sessione del Convegno Internazionale “ La Langue Française et le Marché des Arts: poésie, musique, arts et entreprise”, Università degli Studi di Catania, 21-22 aprile 2015. Titolo della relazione: “De quelques considérations sur l'économie et la promotion du tourisme culturel: la spécificité sicilienne”.

Dal 21.04.2015 al 22.04.2015

2015 – PARTECIPAZIONE in qualità di relatore al Convegno, “ L'Uomo e lo Spazio: trasformazioni storiche, geopolitiche e culturali” Mandanici (ME), 11-12-13 settembre 2015. Titolo della relazione: “Vizi privati e pubbliche virtù”.

Dall'11.09.2015 al 13.09.2015

2016 - ORGANIZZAZIONE e PARTECIPAZIONE in qualità di Presidente di sessione al Convegno "Oneira Sogni, Dreams: la cultura del sogno, dai tempi di Omero alla postmodernità", Roccalumera (ME) 14 maggio 2016.

Dal 14.05.2016 al 14.05.2016

2016 – ORGANIZZAZIONE e PARTECIPAZIONE in qualità di relatore al Convegno Internazionale " Riviste del Novecento. Il colloquio della Letteratura con Arti, Scienze e Tecnica", Università degli Studi di Messina-Catania, 23-25 Maggio 2016. Titolo della relazione: "La specificità della stampa periodica quebecchese nel XX secolo".

Dal 23.05.2016 al 25.05.2016

2016 – PARTECIPAZIONE in qualità di relatore e Presidente di sessione del Convegno "La Sicilia e le sue culture: Conoscere Pensare Agire", Mandanici (ME) 9-10-11 settembre 2016. Titolo delle relazioni: "La Sicilia e le sue culture nella letteratura del viaggio".

Dal 09.09.2016 all'11.09.2016

2016 – PARTECIPAZIONE in qualità di relatore al Convegno "Migration and Human Rights, Movimenti Migratori e Diritti Umani, Migration and Political Asylum - Migrazioni e Asilo Politico", Università degli Studi di Messina, Dipartimento di Scienze Politiche e Giuridiche 29 Novembre 2016. Titolo delle relazioni: "Suoni, colori e testimonianze dal Mediterraneo mare delle nostre lingue e delle nostre culture".

Dal 29.11.2016 al 29.11.2016

2017 – PARTECIPAZIONE in qualità di relatore al Convegno "Mediterraneamente, Memorie, generazioni, migrazioni, democrazia: per una teoria sociale critica", Università degli Studi di Messina, Dipartimento di Scienze Politiche e Giuridiche 8-11 Maggio 2017. Titolo della relazione: "Suoni e colori dal Mediterraneo, mare delle nostre lingue e della nostra cultura: il sogno degli immigrati".

Dall'08.05.2017 all'11.05.2017

2017 – PARTECIPAZIONE in qualità di relatore e Presidente di sessione del Convegno "Realtà Immaginario Sonno Sogno: un fiume di immagini, parole e storie archetipi della coscienza", Roccalumera (ME) 13 maggio 2017. Titolo della relazione: "Il sogno degli immigrati e l'apprendimento delle lingue".

Dal 13.05.2017 al 13.05.2017

2017 – PARTECIPAZIONE in qualità di relatore e Presidente di sessione del Convegno "Mediterraneo Europa Occidente: Nuovi Scenari, Immaginario e Destino", Mandanici (ME) 8-9-10 settembre 2017. Titolo delle relazioni: "Migrazioni ed integrazioni dal Mediterraneo. Lingue e culture in evoluzione".

Dall'08.09.2017 al 10.09.2017

2018 – ORGANIZZAZIONE, PARTECIPAZIONE in qualità di relatore e responsabile scientifico del Convegno «Verso il 2018, Anno Europeo del patrimonio culturale. Identità, patrimonio culturale immateriale e sviluppo socio-economico» Lunedì 23 Aprile 2018 - ore 9.00 Aula Lorenzo Campagna, Piazza XX Settembre n. 4 - Dipartimento di Scienze Politiche e Giuridiche, Università di Messina. Titolo della relazione: "Lo Storytelling nella comunicazione politica".

Dal 23.04.2018 al 23.04.2018

2018 – ORGANIZZAZIONE e componente del comitato scientifico dei seminari "Capitalismo globalizzato e democrazia: società della conoscenza, lavoro, cittadinanza sociale. Per una teoria sociale critica", 26 - 27 APRILE 2018, Dipartimento di Scienze Politiche e Giuridiche, Università di Messina.

Dal 26.04.2018 al 27.04.2018

2018 – PARTECIPAZIONE in qualità di relatore al Convegno Internazionale: "Mediterraneità, Una trama liquida tra continenti, letterature, culture", convegno promosso dal "Dipartimento di Studi Linguistici e

Culturali Comparati dell'Università Ca' Foscari Venezia e dalla Società Italiana di Comparatistica Letteraria con la partecipazione scientifica della Scuola di Dottorato LICUSO, del Dipartimento di Studi sull'Asia e sull'Africa Mediterranea e del Corso di Laurea Magistrale MIM, Venezia, 2/3/4 maggio 2018. Titolo della relazione: "L'hégémonie linguistique du français dans le bassin méditerranéen au tournant des XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècles".

Dal 02.05.2018 al 04.05.2018

2018 – PARTECIPAZIONE in qualità di relatore e Presidente di sessione della Conférence internationale "Formes discursives. Interactions, narrations, représentations". Bacău, Roumanie: 25-26 mai 2018 organisée par l'université Vasile Alecsandri, Bacău, Faculté des Lettres, Centres de recherche Interstud et Cetal (Roumanie). Titolo della relazione: "Patrimoine culturel et imaginaire mythique de Sicile. Des récits des voyageurs français aux XVIII<sup>e</sup> et XIX<sup>e</sup> siècles aux guides touristiques françaises".

Dal 25.05.2018 al 26.05.2018

2018 – PARTECIPAZIONE in qualità di relatore e Presidente di sessione del Convegno FILOXENIA: Un'accoglienza amorevole di chi non si conosce, Mandanici (ME) 7-8-9 settembre 2010. Titolo della relazione: "Il tema dello straniero nella letteratura".

Dal 07.09.2018 al 09.09.2018

2018 – ORGANIZZAZIONE, PARTECIPAZIONE in qualità di relatore e componente del comitato tecnico scientifico del Convegno "Giornata Internazionale di Studi sulla Sinonimia Italo-Francese-Journée Internationale d'Etudes sur la Synonymie Italo-Française", Messina 29 Ottobre 2018, Accademia Peloritana dei Pericolanti - Dipartimento di Scienze Politiche e Giuridiche, Università di Messina. Titolo della relazione: "La sinonimia italo-francese nel linguaggio della politica".

Dal 29.10.2018 al 29.10.2018

2019 – ORGANIZZAZIONE, PARTECIPAZIONE in qualità di relatore e componente del comitato tecnico scientifico del Convegno "La diversità culturale nell'era della globalizzazione e della post-democrazia", Messina 28 marzo 2019, Dipartimento di Scienze Politiche e Giuridiche, Università di Messina. Titolo della relazione: La diversité culturelle dans l'ère de la globalisation.

Dal 28.03.2019 al 28.03.2019

2019 – ORGANIZZAZIONE e componente del comitato tecnico-scientifico del Convegno "Tutela e accoglienza degli stranieri. Profili nazionali e sovranazionali", Messina 12 aprile 2019, Dipartimento di Scienze Politiche e Giuridiche, Università di Messina.

Dal 12.04.2019 al 12.04.2019

2019 – ORGANIZZAZIONE e componente del comitato tecnico scientifico del Convegno "Globalizzazione, pluralismo culturale, post-democrazia", Messina 29 aprile 2019, Dipartimento di Scienze Politiche e Giuridiche, Università di Messina.

Dal 29.04.2019 al 29.04.2019

2019 - PARTECIPAZIONE in qualità di relatore e Presidente di sessione del Convegno IL DESTINO, IL CASO, LA SCELTA: essere ancora umani, Mandanici (ME) 6-7-8 settembre 2019. Titolo della relazione: "Dal Mediterraneo all'Europa: suoni, colori e destini dell'immigrazione nel XXI secolo".

Dal 06.09.2019 al 06.09.2019

2019 – ORGANIZZAZIONE, PARTECIPAZIONE in qualità di relatore e responsabile scientifico del Convegno ""Migrazioni nell'era della globalizzazione: media, diritti, aspetti storico-linguistici". Messina 15 ottobre 2019, Dipartimento di Scienze Politiche e Giuridiche, Università degli Studi di Messina. Titolo della relazione "Le lexique de la migration". Convegno Internazionale e itinerante presso le Università di Messina, Catania e Venezia, in tre momenti: dal 15 al 17 ottobre 2019 a Messina e Catania, e dall'11 al 13 novembre a Venezia.

Dal 15.10.2019 al 17.10.2019

2020 - PARTECIPAZIONE in qualità di relatore, Presidente di sessione e componente del comitato scientifico del Convegno IL CORPO, LA MENTE E L'ANIMA: essere ancora umani, Mandanici (ME) 11-12-13 settembre 2020. Titolo della relazione: " Il nostos degli emigrati siciliani nella Montréal del secondo dopoguerra".  
Dal 11.09.2020 al 13.09.2020

2021 – ORGANIZZATORE del webinar "Plurilinguismo - Istruzione professionale e mondo del lavoro", Messina 28 gennaio 2021 piattaforma teams.  
Dal 28.01.2021 al 28.01.2021

2021 – PARTECIPAZIONE in qualità di relatore alla Vidéoconférence Internationale/The International Virtual Conference "Formes discursives: mémoire et identité (s) / Discursive Forms: Memory and Identity". Bacau, Roumanie/Romania 15-16 avril 2021. Titolo della relazione: "De quelques problématiques touchant à la francisation et à l'intégration des nouveaux immigrants au Québec face à la question identitaire dans le contexte de la pandémie de Covid-19"

2021 - PARTECIPAZIONE in qualità di relatore, Presidente di sessione e componente del comitato scientifico del Convegno Il domani che comincia oggi, "Prendiamoci cura del mondo" Economia, Cultura, Ambiente, Mandanici (ME) 10-11-12 settembre 2021. Titolo della relazione: " La terra è blu come un'arancia. Aspetti socio-linguistici".  
Dal 10.09.2021 al 12.09.2021

2021 - PARTECIPAZIONE in qualità di relatore al seminario internazionale "Lo straniero nella letteratura", University of Toronto, The Departement of Language Studies International, Tuesday, 19 October 2021, in diretta zoom. Titolo della relazione: "Il tema dello straniero nella letteratura".  
Dal 19.10.2021 al 19.10.2021

2021 - PARTECIPAZIONE in qualità di relatore al Colloque International/International Conference, "Le Multilinguisme dans les milieux professionnels/Multilingualism in Professional Life", Università di Verona, Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere, 25-26 novembre 2021, in diretta zoom. Titolo della relazione: "Une formation de «FLE» et de «FLP» pour des professionnels en UE".  
Dal 25.11.2021 al 26.11.2021

2022 - PARTECIPAZIONE in qualità di relatore al seminario "La Guerra oggi. Profili storici, Politici, Giuridici, Culturali", Università di Messina. 22 marzo 2022, Dipartimento di Scienze Politiche e Giuridiche  
Titolo della relazione: "Dalla guerra al covid alla guerra in Ucraina Aspetti socio linguistici del lemma "Guerra".  
Dal 22.03.2022 al 22.03.2022

2022 - PARTECIPAZIONE in qualità di relatore al Convegno Internazionale di Studi, "Della Giustizia in Letteratura", Università di Bologna, 23-25 marzo 2022, Dipartimento di Scienze Economiche, Aula 2 Piazza Scaravilli, Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere Moderne, Sala Convegni, Via Cartoleria 5. Titolo della relazione: "La Sarrasine: una storia di discriminazione".  
Dal 23.03.2022 al 25.03.2022

2022 - PARTECIPAZIONE in qualità di relatore al Convegno "ARE YOU GREEN?" Idee, riflessioni, proposte per il mondo che ci circonda (ieri, oggi, domani), Università di Messina, 22-24 novembre 2022, Aula Magna, Palazzo del Rettorato, Piazza Pugliatti 1, Titolo della relazione: "Il francese parla verde! Innovazioni linguistiche attraverso il prisma dell'ecologia".  
Dal 22.11.2022 al 24.11.2022

2023 - PARTECIPAZIONE in qualità di relatore al Convegno "Assises pour le français en Sicile édition 2023", Università di Palermo, Enna, Catania 17-19 aprile, Titolo della relazione: "Voyageurs français en Sicile, aspects socio-culturels, Trois journées de formation pour les enseignants de français tous cycles confondus Dal 17.04.2024 al 19.04.2023

2023 - PARTECIPAZIONE in qualità di relatore e componente del comitato scientifico della Vidéoconférence Internationale/The International Virtual Conference "Formes discursives: évoquer le passé et répondre aux enjeux contemporains / Discursive Forms: Evoking the past and dialing with contemporary challenges". Bacau, Roumanie/Romania 27-28 avril 2023. Titolo della relazione: "De la pandémie de covid-19 à la guerre russo-ukrainienne: aspects sociolinguistiques". Dal 27.04.2023 al 28.04.2023

2023 – ORGANIZZATORE e RESPONSABILE scientifico del Convegno internazionale "Benvenuti nel terzo millennio, "Il potere delle parole - le parole del potere". Università di Messina 22.05.2023, Dipartimento di Scienze Politiche e Giuridiche. Dal 22.05.2023 al 22.05.2023

2023 - ORGANIZZATORE del seminario "L'importanza delle lingue straniere nel Dipartimento di Scienze Politiche e il mondo del lavoro", Università di Messina 20.06.2023, Dipartimento di Scienze Politiche e Giuridiche. Dal 20.06.2023 al 20.06.2023

2023 - ORGANIZZATORE e RESPONSABILE scientifico del Convegno internazionale "Studi Canadesi in Italia ed in Francia, aspetti sociolinguistici e culturali nell'era della globalizzazione", Università di Messina 3-4 novembre 2023, Aula Magna, Palazzo del Rettorato 3 novembre, Aula L. Campagna 4 novembre Dipartimento di Scienze Politiche e Giuridiche. Dal 03.11.2023 al 04.11.2023

2023 - PARTECIPAZIONE in qualità di relatore invitato al Convegno internazionale "CONFERINȚĂ ȘTIINȚIFICĂ CU PARTICIPARE INTERNAȚIONALĂ Probleme de lingvistică romano-germanică și comunicare interculturală ediția a III-a, MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII AL REPUBLICII MOLDOVA UNIVERSITATEA DE STAT DIN MOLDOVA FACULTATEA DE LITERE DEPARTAMENTUL DE LIMBI ROMANO-GERMANICE DEPARTAMENTUL DE TRADUCERE, INTERPRETARE ȘI LINGVISTICĂ APLICATĂ, Chișinău, 1 decembrie 2023. Titolo della relazione: "Il potere delle parole – Le parole del potere nella Francia del terzo millennio". Dal 01.12.2023 al 01.12.2023

2024 - PARTECIPAZIONE in qualità di relatore invitato e componente del comitato scientifico del Convegno internazionale "Immagini, simboli, lingue delle migrazioni", Università di Catania 11-12 aprile, Titolo della relazione: "Retorica sensazionalistica e allarmistica sui fenomeni migratori: le narrazioni nello spazio pubblico" Dal 11.04.2024 al 12.04.2024

2024 – ORGANIZZATORE del webinar "Plurilinguismo e Identità, IL PLURILINGUISMO NELLO SPAZIO UN'ESPERIENZA STELLARE Étoile du Nord ", Messina 22 maggio 2024 piattaforma teams. Dal 22.05.2024 al 22.05.2024

2024 – ORGANIZZATORE della conferenza sul tema "'Da Speak White a Speak What – La Lingua come fattore di identità e inclusione nel Québec contemporaneo", Università di Messina 18.12.2024, Dipartimento di Scienze Politiche e Giuridiche. Dal 18.12.2024 al 18.12.2024

2025 – MEMBRO del Comitato Organizzatore del Colloque Do.Ri.F. Cycle itinérant «Gastronomie durable et terroirs au prisme des langues-cultures» "Migrations gastronomiques. Une réflexion sur le rapport

gastronomie-territoires à travers la perspective des langues-cultures “. Universités de Catane et de Messine, les 11-14 mars 2025

Dall'11.03.2025 al 14.03.2025

2025 - PARTECIPAZIONE in qualità di relatore invitato al Convegno internazionale di Studi, DYNAMICS OF THE ROMANCE AND GERMANIC LANGUAGES: TRENDS AND INNOVATIONS, VIIIth Edition, MOLDOVA STATE UNIVERSITY FACULTY OF LETTERS DEPARTMENT OF ROMANCE AND GERMANIC LANGUAGES , Chişinău, 28 march 2025. Titolo della relazione: “La Langue Française au Québec dans le Domaine Dictionnaire Franco-Canadien”.

Dal 28.03.2025 al 28.03.2025

2025 - PARTECIPAZIONE in qualità di relatore al Convegno Internazionale di Studi, ICHLL15 International Conference on Historical Lexicography and Lexicology Selected pages from selected dictionaries, 24-27 June 2025, Lisbon, Portugal. Titolo della relazione: “Variations sémantiques de l'adjectif «vert» dans la lexicographie française entre XIXe et XXe siècle: du 'Dictionnaire de la langue verte' aux dictionnaires écologiques”.

Dal 24.06.2025 al 27.06.2025

2025 - PARTECIPAZIONE in qualità di relatore al Convegno Internazionale di Studi, The International Conference, Discursive Forms. Connectivity and Mobility Across Cultures/Conférence Internationale Formes Discursives. Connectivité et Mobilité à travers les Cultures, Bacau, Roumanie 30-31 octobre 2025. Titolo della relazione: “Tourisme et Numérique. L'image de la destination Sicile.

Dal 30.10.2025 al 31.10.2025

## PROGETTI DI RICERCA

1993 - Partecipazione alla ricerca finanziata su fondi dell'Università coordinata dalla Prof. M.G. Adamo sul tema *L'identità negata. Spazio reale e spazio immaginario nel Québec*.

Dall'01.01.1993 al 31.12.1993

1997 - Partecipazione alla ricerca finanziata su fondi dell'Università coordinata dalla Prof. M.G. Adamo sul tema *La Cinématographie du Canada Francophone: le Québec et la Sicile*.

Dall'01.01.1997 al 31.12.1997

2000 - Partecipazione alla ricerca finanziata su fondi dell'Università coordinata dalla Prof. M.G. Adamo sul tema *La Cinématographie du Canada Francophone: laisser une trace: l'immigration sicilienne, la langue et l'histoire*.

Dall'01.01.2000 al 31.12.2000

2002 - Assegnatario e responsabile scientifico del progetto di ricerca P.R.A. : “Gaston Vuillier: per un corpus elettronico dell'opera di un viaggiatore francese nella Sicilia del XIX secolo” . Università di Messina.

Dal 01.01.2002 al 31.12.2002.

2003 - Assegnatario e responsabile scientifico del progetto di ricerca P.R.A. : “L'analisi automatica dei testi: il lessico politico e militare di Louis Mieroslawski "Relation de la Campagne de Sicile en 1849" e "Appendice à la Relation de la Campagne de Sicile en 1849". Università di Messina.

Dal 01.01.2003 al 31.12.2003.

2005 - Partecipazione al gruppo di ricerca di interesse nazionale, c.d. P.R.I.N., avente come Responsabile scientifico dell'Unità di Ricerca dell'Università di Messina,

la Prof.ssa Adamo Maria Gabriella

Titolo RICERCA UNITA LOCALE P.R.I.N. 2005: *Sinonimia interlinguistica: tipologie testuali*

Coordinatore scientifico nazionale del programma di ricerca, Prof. Sergio Cigada

Titolo del programma di ricerca P.R.I.N. 2005: *La sinonimia tra lingue e parole nei codici francese e italiano.*

Dal 30.01.2006 al 29.02.2008

2005-2006 - Partecipazione alle attività del gruppo di ricerca nella redazione del repertorio analitico dei dizionari bilingue italo-francese, dirette dalla Prof.ssa Jacqueline Lillo. Ricerca culminata con la pubblicazione dei voll. *Quattro secoli di lessicografia bilingue. Repertorio analitico di dizionari franco-italiani*. Berne: Peter Lang, 2008, 2 vols, xxv-1089 p. Coordinatrice Prof.ssa Jacqueline Lillo. Redazione di 9 schede per il repertorio analitico dei dizionari bilingue.

Dal 01.01.2005 al 31.12.2006

2006 - Assegnatario e responsabile scientifico del progetto di ricerca P.R.A. : "Il trattamento automatico della lingua e dei testi: le relazioni di sinonimia nei testi di Gaston Vuillier e Louis Mieroslawski: "La Sicile" e "Relation de la campagne de Sicile en 1849". Università di Messina.

Dal 01.01.2006 al 31.12.2006.

2008 - Assegnatario e responsabile scientifico del progetto di ricerca P.R.A. : "Sinonimia e lessico nella didattica del FLE" . Università di Messina.

Dal 01.01.2008 al 31.12.2008.

2009 - Partecipazione al gruppo di ricerca di interesse nazionale, c.d. P.R.I.N., avente come

Responsabile scientifico dell'Unità di Ricerca dell'Università di Catania,

la Prof.ssa Minerva Nadia.

Titolo RICERCA UNITA LOCALE P.R.I.N. 2009: *La norma e le norme del francese: descrizione linguistica, prescrittivismismo e insegnamento delle lingue straniere* .

Coordinatore scientifico nazionale del programma di ricerca, Prof. Giovanni Iamartino

Titolo del programma di ricerca P.R.I.N. 2009: *Entro e oltre i confini: uso e norma nelle lingue dell'Europa occidentale*.

Dal 17.10.2011 al 17.10.2013

2015 - Nell'ambito del Centro Internazionale di Studi sulla Sinonimia Italo-Francese (CISSIF), coordinato dalla Prof.ssa Maria Gabriella Adamo in collaborazione con il "Groupe d'Etude en Histoire de la Langue Française" (GEHLF) dell'Université Paris-Sorbonne, sta curando delle ricerche nel campo della sinonimia bilingue. Convention de Coopération scientifique et didactique istituita nel 2014 fra l'Ateneo di Messina e l'Université Paris-Sorbonne (Paris IV – France). In tal senso ha organizzato una "Giornata Internazionale di Studi sulla Sinonimia Italo-Francese-Journée Internationale d'Etudes sur la Synonymie Italo-Française", Messina 29 Ottobre 2018, Accademia Peloritana dei Pericolanti - Dipartimento di Scienze Politiche e Giuridiche, Università di Messina. Titolo della relazione: "La sinonimia italo-francese nel linguaggio della politica".

Dal 2015-

## **È STATO MEMBRO E PRESIDENTE DELLE SEGUENTI COMMISSIONI GIUDICATRICI:**

2002) Componente della Commissione della procedura di valutazione comparativa ricercatore

S.S.D. L-LIN/04, II sessione 2002 presso la Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia

Componente della Commissione di esami di Lingua Italiana per Studenti Stranieri, presso la Facoltà di Scienze Politiche dell'Università degli Studi di Messina, nelle seguenti date: 04/09/03, 14/10/03,

18/11/03, 02/09/04

Componente della Selezione pubblica, per titoli ed esami, per il reclutamento di n.1 unità di personale della Categoria D, posizione economica D1, area Amministrativa – Gestionale, Bando D, D.D. 1653/Amm. del 08.08.2003 pubblicato nella G.U.R.I. 4^ Serie Speciale n. 68 del 02.09.2003, presso l'Università degli Studi di Messina

2003) Componente della Commissione della procedura di valutazione comparativa ricercatore S.S.D. L-LIN/04, III sessione 2003 presso la Facoltà di Lingue e Letterature Straniere dell'Università degli Studi di Udine

2004) Componente della Commissione della procedura di valutazione comparativa ricercatore S.S.D. L-LIN/04, III sessione 2004 presso la Scuola Superiore di LINGUE MODERNE per INTERPRETI e TRADUTTORI dell'Università degli Studi di Bologna, sede di Forlì

Presidente della Commissione di esami di Lingua Italiana per Studenti Stranieri, presso la Facoltà di Scienze Politiche dell'Università degli Studi di Messina, in data 01/09/05

2005) Componente della Commissione della procedura di valutazione comparativa ricercatore S.S.D. L-LIN/04, III sessione 2005 presso la Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università degli Studi di Napoli "Federico II"

Componente della Selezione pubblica, per esami, per l'assunzione, con contratto di lavoro subordinato a tempo indeterminato in regime di tempo pieno, di un posto area amministrativa-gestionale per esperto/a in lingue straniere del personale di categoria D, posizione economica D1, D.D. n. 2698/Amm. del 05.04.2006 pubblicato nella G.U.R.I. 4^ Serie Speciale n. 30 del 18.04.2006, presso l'Università degli Studi di Messina

2006) Componente della Commissione della procedura di valutazione comparativa ricercatore S.S.D. L-LIN/04, III sessione 2006 presso la Facoltà di Economia dell'Università degli Studi di Catania

2007) Componente della Commissione della procedura di valutazione comparativa ricercatore S.S.D. L-LIN/04, II sessione 2007 presso la Facoltà di Lingue e Letterature Straniere dell'Università degli Studi di Trento

Presidente della Commissione di esami di Lingua Italiana per Studenti Stranieri, presso la Facoltà di Scienze Politiche dell'Università degli Studi di Messina, in data 02/09/08

Componente della Commissione di esami di Lingua Italiana per Studenti Stranieri, presso la Facoltà di Scienze Politiche dell'Università degli Studi di Messina, in data 01/09/09

Presidente della Commissione per espletamento della selezione pubblica per tutor linguistici presso il C.L.A.M. Centro Linguistico Ateneo Messinese, in data 05/02/2013

Componente della Commissione per la valutazione di software didattici multimediali di lingua presso il C.L.A.M. Centro Linguistico Ateneo Messinese, in data 11/02/2013

Componente della Commissione, presso il Dipartimento di Scienze Umane e Sociali dell'Università di Messina, per l'attribuzione del contratto di diritto privato per l'insegnamento di "Lingua e letteratura araba" per il corso di laurea triennale in "Scienze delle Relazioni Internazionali e Politiche" e per il corso di laurea magistrale in "Relazioni Internazionali e Studi Europei", in data 25/03/2013

Componente della Commissione per la mobilità compartimentale e intercompartimentale per colloquio per n.2 posti di ctg. C. pos. economica C1, area tecnica, tecnico-scientifica ed elaborazione dati, per tecnici linguistici per le esigenze del CLAM. Università di Messina 02/07/2013

Componente della commissione giudicatrice della procedura comparativa per tutor linguistici C.L.A.M. Centro Linguistico Ateneo Messinese, in data 27/01/2015

Componente della commissione giudicatrice della procedura comparativa per un contratto di Lingua Araba presso il Dipartimento SCIOPG dell'Università di Messina in data 16/01/2018

Componente della commissione giudicatrice della procedura comparativa per un contratto di Lingua Araba presso il Dipartimento SCIOPG dell'Università di Messina in data 16/01/2019

Componente della commissione giudicatrice della procedura comparativa per un contratto di Lingua Inglese e Traduzione B1 presso il Dipartimento SCIOPG dell'Università di Messina in data 12/10/2020

Componente della commissione giudicatrice della procedura comparativa per un contratto di Lingua e Traduzione L36 Spagnola presso il Dipartimento SCIOPG dell'Università di Messina in data 12/10/2020

Presidente della commissione giudicatrice della procedura comparativa per un contratto di Lingua Tedesca presso il Dipartimento SCIOPG dell'Università di Messina in data 12/10/2020

Componente della commissione giudicatrice della procedura comparativa per un contratto di Lingua Araba presso il Dipartimento SCIOPG dell'Università di Messina in data 12/01/2021

Presidente della commissione giudicatrice della procedura comparativa per un contratto di Lingua Tedesca presso il Dipartimento SCIOPG dell'Università di Messina in data 16/09/2022

